

Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntägig und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 638 / 23. Februar 2024

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung erhält: Kramer Christine, Nutzungsänderung Wohnhaus mit Ökonomieteil für nichtlandwirtschaftliche Zwecke ohne bauliche Veränderungen, Vers.-Nr. 3, Kat.-Nr. 2703, Seefeld 1, 8460 Marthalen, Landwirtschaftszone, ordentliches Verfahren

Gemeinde- und Schulbibliothek

Der Gemeinderat genehmigt den Jahresbericht 2023 der Gemeinde- und Schulbibliothek. Das Medienangebot wurde rege benutzt. Die Neuanschaffungen und Veranstaltungen können auf der Homepage unter www.bibliothek-marthalen.ch abgerufen werden. Der Bestand an Medien erhöhte sich auf neu 8'628 (Vorjahr: 8'598). Die Zahl der Ausleihen erhöhte sich auf 21'161 (Vorjahr: 20'438). Insgesamt benützten 326 Personen (Vorjahr: 340) die Bibliothek. Der Gemeinderat dankt dem Team der Gemeinde- und Schulbibliothek herzlich für die wertvolle Arbeit im Dienst der Schule und der Gemeinde.

Ersatz Wasserleitung Ellikerstrass

Der Kanton beabsichtigt im Jahr 2025 die Ellikerstrass ab Brücke unterhalb der ARA bis zur Töbelikreuzung zu erneuern (Belagssanierung). Die Kosten für die Sanierung übernimmt der Kanton.

Höhe Nidermartel bis Abzweigung Talstrasse verläuft die Wasserleitung der Gemeinde Marthalen. Da die Strasse nachher wieder für ca. 30 Jahre stark genutzt wird mit schweren Lasten, übersteigt dies die Lebenserwartung der darunterliegenden Wasserleitung wesentlich. Daher beabsichtigt die Gemeinde diese im Jahr

2024 zu ersetzen. Eine Synergie mit den Bauarbeiten des Kantons können nicht angestrebt werden, weil das vorliegende Bauprojekt zuerst umzusetzen ist (Bauablauf, Setzungen). Die Kosten für einen Wasserleitungsbruch unter einer neuen sanierten Kantonsstrasse sind enorm.

Der Gemeinderat hat für die Sanierung Ellikerstrass, Ersatz Wasserleitung zulasten der Investitionsrechnung 2024 ein Kredit von Fr. 350'000.--, inkl. MwSt. bewilligt. Es handelt sich um im Budget enthaltene, gebundene Ausgaben.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diesen Beschluss kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 21a und § 22 Abs. 1 VRG) erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Zusammenarbeit Sozialämter Marthalen und Dachsen

Zur Aufgabenerfüllung der politischen Gemeinden gehört die Führung des Sozialamtes. Dafür stellt jede Gemeinde entsprechendes Personal bereit. Die Gemeinden Marthalen und Dachsen benötigen dafür lediglich jeweils ein Teilpensum. Die Rekrutierung von fachlich kompetentem Personal im benötigten Stellenumfang stellt zusehends eine Herausforderung dar. Eine Zusammenarbeit soll Synergien nutzen und die Qualitätserfüllung gewährleisten. Die hoheitlichen Befugnisse jeder Vertragsgemeinde werden durch diese Vereinbarung nicht angetastet.

Die Gemeinderäte von Marthalen und Dachsen haben der Leistungsvereinbarung betreffend Führung des Sozialamtes zugestimmt.

Anpassung Urnenöffnungszeiten

In Bezug auf die Öffnungszeiten der Abstimmungs- und Wahllokale sowie auf die letzte Leerung des Briefkastens der Gemeindeverwaltung tritt ab dem Abstimmungssonntag vom 3. März 2024 eine vom Gemeinderat beschlossene Änderung in Kraft:

Die beiden Abstimmungs- und Wahllokale im Gemeindehaus Hirschen und im Schuelhüsli in Ellikon am Rhein haben künftig wie folgt geöffnet:

Ellikon am Rhein Sonntag 09.00 bis 09.30 Uhr	Marthalen Sonntag 09.00 bis 10.00 Uhr
---	--

Gemeindebriefkasten letzte Leerung **10.00 Uhr**

Amphibien - Strassensperrung

Strassensperrung Marthalen-Ellikon-Marthalen

Sobald im Frühjahr die Temperaturen während ca. vier Nächten in Folge auf etwa 5 °C steigen und Regen einsetzt, beginnen die Amphibien an, in ihre Laichgewässer zu wandern.

Aufgrund der zu erwartenden hohen Anzahl Amphibien, welche aktiv werden, wird bei Bedarf die Ellikerstrass ab "Kieswerk Niedermartel" bis Einlenker Rheinau-Ellikon-Marthalen" jeweils von 19.00 Uhr bis 6.00 Uhr gesperrt. Die Umleitung wird signalisiert und an den betroffenen Tagen wird ab 16.00 Uhr über das Gemeinde-News-App informiert.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.
Gemeinderat Marthalen

Stelleninserat

Langjährig tätiges, sehr gut geführtes kleines Textil- Geschäft in Jestetten, sucht aus Altersgründen einen Nachfolger/in auf Ende Juni 2024.

Interessenten können sich melden unter:
Tel. 07745 7312 oder
E-Mail: info@textil-truhe-jestetten.de



Haben Sie gewusst?



Winterdienst

Unsere Strassen und Trottoirs sollten im Winter ohne Gefahr genutzt werden können. Dafür betreibt das Gemeindewerk einen «Winterdienst». Wie überall muss auch diese Dienstleistung rechtlich geregelt und breit abgestützt sein. Um den Winterdienst sicher zu stellen, wird unser Gemeindehandwerker Franz Frei personell unterstützt durch Chrigel Moser und Adrian Zbinden, welche mit Traktoren unsere Strassen pflügen und Team Forst unter der Leitung von Köbi Schwarz, welche für Trottoire und Gehwege zuständig sind. Am Winterdienststrapport werden alle Beteiligten mit den nötigen Plänen und Informationen versorgt. Das alles läuft unter dem «Konzept Winterdienst», darin wird alles Mögliche rund um den Winterdienst geregelt (Rechtliche Grundlagen, Verantwortungen, Dringlichkeiten, ...)

Die SN (Schweizer Norm) ist die Grundlage dazu. Sie stützt sich auf das Obligationenrecht, Strassenverkehrsgesetz, Umweltschutzgesetz, Gewässerschutzgesetz und die Chemikalien-Risikoreduktions-Verordnung.

Ziel und die Dringlichkeitsstufen der Strassentypen sind Teile vom Konzept. Logischer Weise haben wichtige Durchgangachsen, Bahnhof, Bus, etc. eine höhere Dringlichkeit, als wenig befahrene Nebenstrassen.

Der reduzierte Winterdienst wird bei uns seit mehreren Jahren angewendet und hat Auswirkungen auf dieses Konzept und muss speziell bei den Ortstafeln signalisiert sein. Mit dem reduzierten Winterdienst schonen wir unsere Natur und beachtliche Ressourcen.

Ein Winterdienstseinsatz wird generell vom Unterhaltsbezirk 7 in Kleinandelfingen ausgelöst, welcher mit der Polizei zusammenarbeitet.

An dieser Stelle ein grosser Dank an das Team «Winterdienst», welches den ganzen Winter «Piktett» für uns hat. Egal was für Wetter und Uhrzeit ist, sind sie für uns unterwegs und machen die Wege und Strassen passierbar.

Für den Gemeinderat, Hans Weidmann, Tiefbauvorstand.

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 1. März 2024, um 11:30 Uhr,
ZPBW (Tel. 052 304 85 10)

Freitag, 15. März 2024, um 11:30 Uhr,
Restaurant Stube (Tel. 052 319 40 80)

Eine Anmeldung ist erwünscht. Vielen Dank.

Ordentliche GV des MSV Marthalen

Einladung zur ordentlichen GV des MSV Marthalen

Zeit: Donnerstag, 7. März 2024, 20.15 Uhr
Ort: Restaurant Ochsen Marthalen

Das Nachtessen wird vorgängig um 19.00 Uhr eingenommen.

Für den Vorstand der
Präsident:
MSV Marthalen
Kaspar Haldemann



ProWeinland
Wir setzen uns für das Zürcher Weinland ein

Da muesch debii sii!

www.proweinland.ch

Altpapier- und Kartonsammlung

Die Frauenriege Marthalen sammelt am **Samstag, 16. März 2024, ab 08:00 Uhr** das Altpapier ein.

Folgende Punkte sind zu beachten:

- ☞ Das Altpapier ist gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Der Karton ist getrennt vom Altpapier und gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Keine Säcke/Tragtaschen - Versteckter Abfall!
- ☞ Das Altpapier und der Karton sind dort bereitzustellen, wo sonst Ihr Kehricht abgeholt wird.
- ☞ Das Altpapier und der Karton sind vor 08:00 Uhr bereitzustellen.
- ☞ Die Gewerbebetriebe müssen den Karton direkt bei der Sammelstelle bei der Landi bis 12:00 Uhr abgeben.
- ☞ Falls Ihr Altpapier nicht abgeholt wurde, können Sie sich bis 17:00 Uhr melden

☞ Nächste Sammlung: **8. Juni 2024**

☎ Catherine Nägeli, 079 275 26 42

Zürcher Verkehrsverbund Verbundfahrplanprojekt 2025/26

Das Verbundfahrplanprojekt 2025/26 samt Bericht wird vom 4. bis 24. März 2024 auf der Homepage des Zürcher Verkehrsverbundes ZVV (www.zvv.ch) publiziert. Das Verbundfahrplanprojekt wird nicht mehr als Papierversion erstellt, sondern nur im Internet aufgeschaltet.

Die Eingaben von Änderungswünschen durch die Bevölkerung sind bis spätestens am

Montag, 25. März 2024

an den Gemeinderat Marthalen, Uenderdorf 2, 8460 Marthalen, zu richten.

Marthalen, 23. Februar 2024

GEMEINDERAT MARTHALEN



Steuerklärungsverfahren 2024

Alle Steuerpflichtigen werden zur Abgabe einer Steuererklärung 2023 für die Staats- und Gemeindesteuern und für die direkte Bundessteuer aufgefordert.

Das Gemeindesteueramt hat die Formulare den Personen, deren Steuerpflicht bekannt ist, bereits zugestellt. Wer kein Formular erhalten hat, muss von sich aus ein solches beim Steueramt der Wohngemeinde verlangen.

Fristverlängerung

Sollte es Ihnen nicht möglich sein, die Steuererklärung fristgerecht einzureichen, können Sie **vor Ablauf der Frist** beim Gemeindesteueramt ein Gesuch um Fristverlängerung stellen. Dies kann bequem über den [Online-Schalter](#) auf unserer Homepage www.marthalen.ch erledigt werden.

Ihr Gemeindesteueramt



Informationen für HundehalterInnen

Ende Februar/Anfangs März erhalten alle HundehalterInnen, deren Tiere im Hunderegister der Gemeinde Marthalen eingetragen sind, die Rechnung für die Begleichung der jährlichen Hundesteuer. Die Hundedaten werden dem AMICUS (Schweizerische Hundedatenbank) entnommen. Falls Sie einen Hund besitzen, aber keine Rechnung erhalten haben, bitten wir Sie sich bei der Gemeindeverwaltung zu melden. Tel. 052 305 44 45 oder admin@marthalen.ch

Meldepflicht bei der Gemeinde und AMICUS

Alle Mutationen: Anschaffung, Weggabe, Todesfall, Halterwechsel, Namens- und Adressänderungen müssen **innert zehn Tagen** bei der Gemeindeverwaltung gemeldet werden.

Ebenfalls **innert zehn Tagen** sind die Abgabe des Hundes an eine neue Hundehalterin oder neuen Hundehalter, die Abgabe ins Ausland und der Tod des Hundes zusätzlich bei der Schweizerischen Hundedatenbank AMICUS (www.amicus.ch, info@amicus.ch, Tel. 0848 777 100) zu melden.

Falls Sie zum ersten Mal einen Hund halten, melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung Marthalen. Die Gemeinde wird Sie als neuen Hundehalter beim AMICUS registrieren und über das weitere Vorgehen informieren.

Ausbildungspflicht

Die Hundeausbildung im Kanton Zürich ist aktuell für alle Hunde obligatorisch, die nicht als kleinwüchsig gelten. Wer einen grossen und massigen Hund (Rassentypenliste I, Schulterhöhe ab 45 cm, sowie einem Gewicht über 16 kg), geboren nach dem 31. Dezember 2010, hält oder erwirbt, muss die obligatorischen Kurse nach geltendem Züricher Hundegesetz absolvieren. Die Kursbestätigungen müssen **innert einem Monat** bei der Gemeindeverwaltung eingereicht werden.

Obligatorische Haftpflichtversicherung

Jede Hundehalterin oder Hundehalter muss über eine Haftpflichtversicherung mit einer **Deckungssumme von mindestens 1 Mio. Franken** verfügen. Ein Versicherungsnachweis der gültigen Haftpflichtversicherung muss für alle Hunde, unabhängig der Grösse und Rasse, vorgewiesen werden können (§ 6 Hundegesetz). Die Gemeinde ist verpflichtet dies zu prüfen, daher muss ein Nachweis der Gemeindeverwaltung abgegeben werden.

Weitere Informationen erhalten Sie bei uns, AMICUS oder bei Veterinäramt, wie auch unter <https://www.zh.ch/de/umwelt-tiere/tiere/haustiere-heimtiere/hunde.html>

Ihre Gemeindeverwaltung Marthalen



Politische Gemeinden Marthalen und Dachsen



Marthalen und Dachsen, zwei dynamische Gemeinden im Zürcher Weinland mit je rund 2'000 Einwohnern, liegen im Bezirk Andelfingen an der Verkehrsachse Winterthur – Schaffhausen. Beide Gemeinden verfügen über eine Vakanz im Sozialamt und haben eine gemeinsame interkommunale Zusammenarbeit in diesem Bereich vereinbart. Wir suchen deshalb per sofort oder nach Vereinbarung eine Persönlichkeit als

Fachperson Sozialhilfe (80 - 100 %)

Ihre Hauptaufgaben:

- Zielorientierte, rechtskonforme Beratung von Personen in finanziellen, rechtlichen, familiären und persönlichen Angelegenheiten
- Abklärung, Berechnung und Ausrichtung von Sozialhilfe gemäss SKOS-Richtlinien und Sozialhilfegesetz und Auskunftserteilung am Schalter sowie am Telefon
- Abklärung und Geltendmachung von subsidiären Leistungen
- Enge Zusammenarbeit mit den Gemeinderäten als Sozialbehörden (Antragstellung, Berichterstattung, Beratung)
- Zusammenarbeit sowie Koordination mit externen Fachstellen und Institutionen (KESB, Sozialdienste, Asylorganisation, Pflegeinstitutionen etc.)
- Initialisierung und Einführung eines Fallführungssystems
- Selbstständige Führung der Klientenbuchhaltung
- Mithilfe bei der Ausbildung der Lernenden

Ihr Profil:

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, vorzugsweise in einer Gemeindeverwaltung
- Berufserfahrung in der wirtschaftlichen und persönlichen Hilfe, der Fallführung sowie sehr gute Kenntnisse der gesetzlichen Vorgaben und SKOS-Richtlinien
- Verständnis und Empathie für Menschen mit sozialen Anliegen
- stilsicheres Deutsch und Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck
- zuverlässige, selbständige und genaue Arbeitsweise
- hohe Belastbarkeit, Sozialkompetenz, Durchsetzungs- und Abgrenzungsvermögen
- Gute IT-Anwenderkenntnisse (Abraxas, MS-Office, Tutoris oder Klib)
- Flair für Zahlen
- Teamfähigkeit sowie professioneller und freundlicher Umgang mit Klienten

Unser Angebot:

- Verantwortungsvolle, interessante und selbständige Tätigkeit in einem dynamischen Umfeld
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Möglichkeit zur privaten Mitbenutzung des 1. Klasse ZVV NetzPass Abos
- Gratisparkplatz
- Arbeitsort in Marthalen
- Angenehmes Arbeitsklima in einem kleinen, engagierten und aufgestellten Team
- Gezielte Weiterbildungsmöglichkeiten

Sind Sie interessiert?

Dann senden Sie Ihre vollständige elektronische Bewerbung (eine PDF-Datei) an den Gemeindeschreiber Roger Fankhauser (roger.fankhauser@marthalen.ch). Sie erreichen ihn für weitere Auskünfte unter Tel. 052 305 44 54. Weitere Informationen über unsere attraktiven Gemeinden finden Sie auf den Homepages www.marthalen.ch und www.dachsen.ch.

FRÜHLING FUSSBALL KURSE



Zürich

Mädchen und Jungen 3-12 Jahre
Alle Fähigkeiten

Zweisprachige Coaches
Kostenlose Session & Kombi Angebot

Mini-Kurse (3-6 JA)
Kurse nach der Schule (5-12 JA)
Wochenendkurse (3-12 JA)
Kurse für Mädchen (5-12 JA)

15% RABATT!
CODE : GEMEINDE15

Oster-/Frühjahrsferien camps
Jetzt buchen!

www.intersoccer.ch

OSTER FUSSBALL CAMPS



Zürich

Mädchen und Jungen 3-13 JA
Alle Fähigkeiten

Zweisprachige Coaches

Alle Teilnehmer erhalten
Eine Fußball-Medaille

Flexible Buchungsoptionen
Einzelne Tage oder ganze Woche

Mini Camps (3-5 JA)
Nur vormittags

Ganztägige Camps (5-13 Jahre)
+ Warmes Mittagessen inklusive!

15% RABATT!
CODE : GEMEINDE15

www.intersoccer.ch

Gemeinde Marthalen: 4440 Kilogramm Haushalt-Kunststoffe gesammelt

Verpackungen, Flaschen, Folien – Kunststoff ist im Haushalt allgegenwärtig. Nach Gebrauch sollte er aber nicht einfach weggeworfen werden, da viele der Materialien wiederverwertbar sind. Die Gemeinde Marthalen hat im Jahr 2023 unter dem Motto «Bring Plastic back» die stolze Zahl von total 4440 Kilogramm Haushaltkunststoff gesammelt und dem Recycling zugeführt.

Die Gemeinde Marthalen sammelt zusammen mit rund 20 anderen Gemeinden im Gebiet der Kehrrichtorganisation Wyland KEWY ihre Haushaltkunststoffe. Die Akzeptanz dieser Recyclinglösung im KEWY-Gebiet ist erfreulich, wurden im Jahr 2023 doch total über 75 Tonnen Kunststoff retourniert. Davon wurden allein in der Gemeinde Marthalen 4440 Kilogramm Kunststoffe gesammelt und dem Recycling zugeführt. Dies ist eine beachtliche Menge und zeigt, dass sich auch das Sammeln der vermeintlich kleinen Haushaltsanteile lohnt.

«Bring Plastic back» - Plastik-Recycling, dem Sie vertrauen können

Das Sammelsystem ist nach den strengen Anforderungen des Vereins Schweizer Plastic Recycler zertifiziert. Die Zertifizierung beinhaltet ein komplettes und regelmässiges Stofffluss-Monitoring nach der Methode der EMPA. Dies garantiert, dass aus dem Plastikabfall auf sinnvolle Weise neue Rohstoffe gewonnen werden.

Kunststoff wiederverwertet statt vernichtet

Die Kunststoffsammlung der Gemeinde Marthalen ersetzte im stofflichen Recycling 2220 kg Neumaterial, was 6660l Erdöl einspart. Das daraus gewonnene Regranulat reicht zum Beispiel für die Herstellung von 1734m Kabelschutzrohren.

Die nicht recyclebaren Mischkunststoffe wurden der Zementindustrie als Ersatzbrennstoff zugeführt und ersetzen so 2218 kg Stein- oder Braunkohle.

Gegenüber der thermischen Verwertung in einer Kehrrichtverwertungsanlage konnten 12565 kg CO₂-Emissionen eingespart werden. Diese Einsparung entspricht einer Autofahrt mit einem Mittelklassewagen von 96715 km.

Weitere Informationen finden Sie unter sammelsack.ch

Bildnachweis: sammelsack.ch

bei
VERDACHT
Tel. 117

**GEMEINSAM
GEGEN
EINBRECHER**

Ihre Polizei



Gemeinde Marthalen 8460 Marthalen

hat in ihrem Gemeindegebiet im Jahr 2023 total

4'440 KILOGRAMM

Haushalt-Kunststoffe in Sammelsäcken gesammelt.

Die gesammelten Haushalt-Kunststoffe wurden gemäss den Anforderungen der Kunststoff-Charta Schweiz des Vereins Schweizer Plastic Recycler (VSPR) dem kontrollierten Recycling zugeführt. Dank dieser Sammeleistung konnten folgende wertvolle Rohstoffe der Wiederverwertung zugeführt und Einsparungen für die Umwelt erzielt werden:

RECYCLING



2'220 Kilogramm
Regranulat

EINGESPARTE RESSOURCEN



6'660 Liter
Erdöl



2'218 Kilogramm
Stein- / Braunkohle

SENKUNG TREIBHAUSGASE



12'565 Kilogramm
Treibhausgase

Dank Ihrem Engagement haben Sie im 2023 einen wichtigen Beitrag zur Senkung der Umweltbelastung durch Abfall und CO₂-Emissionen beigetragen, Abfall verhindert und nicht erneuerbare Ressourcen geschont.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!



INNO
recycling

Markus Tonner
Geschäftsführer
InnoRecycling AG

Marc Briand
Geschäftsführer
sammelsack.ch



4 Führungen
im
Zürcher
Weinland

Öffentliche Führungen

1 | Kommandoanlage Villa Arbenz

Datum: So, 10.03.24 um 9:00 Uhr **Ort:** Festungseingang, Dorf **Preis:** 30.00 CHF

2 | Klosterinsel aus einem Guss (Kirche und Musik)

Datum: So, 14.04.24 um 14.00 Uhr **Ort:** Eingang Klosterinsel, Rheinau **Preis:** 25.00 CHF

3 | Führung auf dem Spargelhof mit Apéro und Spargelessen

Datum: Fr, 17.05.24 um 17.00 Uhr **Ort:** Spargelhof Spaltenstein, Flaach **Preis:** 77.00 CHF

4 | Erlebe den Mühlebachhof

Datum: Sa, 08.06.24 um 14.00 Uhr **Ort:** Mühlebachhof, Dachsen **Preis:** 25.00 CHF (Kinder: 20 CHF)

Für die Führungen ist eine Anmeldung erforderlich. Entweder über info@zuercher-weinland.ch oder über den QR-Code.

Haben Sie Ideen für eine Führung im Weinland?
Gerne nehmen wir Ihre Vorschläge entgegen.

Weitere Führungen folgen im 2. Halbjahr.

Tickets
& weitere
Informationen



ProWeinland
Regionalmanagement Zürcher Weinland
Weinlandstrasse 12
8451 Kleinandelfingen

Tel. +41 (0)52 301 21 21
info@zuercher-weinland.ch

Hauptsponsorin



v. l. n. r.
Stefan Leu
Raffaella Wertli
Roman Frei
Brigitte Schäfer
Michael Ebner



Filiale Weinland
Schaffhauserstrasse 26
CH-8451 Kleinandelfingen
+41 52 304 33 33
ersparniskasse.ch

 **Ersparniskasse
Schaffhausen**
Die Bank. Seit 1817.

«Ich will von der AHV eine
Vollrente. Was ist dafür
notwendig?»



Die Antwort
finden Sie hier:
[www.svazurich.ch/
renten](http://www.svazurich.ch/renten)

SVA Zürich

Wandergruppe Marthalen/ Rheinau

Wir werden uns an die Schutzkonzepte halten

Wir wandern von Stammheim- Vorderhüttenturm- Stein am Rhein

Leichte Halbtageswanderung

Montag 4. März 2024

Route	von Stammheim steigen wir auf den Stammerberg zum Vorderhüttenturm und weiter bis nach Stein am Rhein.
Dauer	ca. 2 Std.
Höhen	ca 210 m rauf und 230 m runter
Ausrüstung	evt. Wanderstöcke
Abfahrt	12.42 Uhr ab Rheinau 13.03 Uhr ab Marthalen
Rückkehr	ca. 17.30 Uhr (Marthalen)
Billette	bitte bis Stammheim einfach lösen Fr. 3.50, nachher je nachdem über Ossingen oder Schaffhausen lösen.
Versicherung	ist Sache der Teilnehmer
Leitung, Auskunft	Esther Mischler 052 319 31 75/ 079 725 89 35
Beitrag	Fr. 2.- Abgabe an Pro Senectute
Durchführung	Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

Es freuen sich auf viele Wanderlustige
Pro Senectute Ortsvertretung

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, weil er in besonderem Masse die Selbstständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.



Kuchenvitrine zu vermieten



Geeignet für ca. 6 Torten und Kleingebäck

Grösse: 680 / 450 / 675 mm
Gewicht: 39 kg
Kühlraum: 100 Liter

Miete: Fr. 30.-

Vermietung/ Kontakt:
Trachtengruppe Marthalen
Diana Fisler
trachten.marthalen@gmx.ch

Auch im Winter für Sie beschwingt in Fahrt!

farbpalette.ch
Malerbetriebe

Achtung: Tiere auf Wanderschaft



Engagement und Dienstleistungen für Hauseigentümer – auch in Marthalen.

Alles aus einer Hand:

- ✓ Rechtsberatung
- ✓ Verkauf
- ✓ Bewertung
- ✓ Vermietung
- ✓ Wohnungsabnahme
- ✓ Bauberatung



Online-Ratgeber Wohneigentum

Erhalten Sie eine seriöse und unabhängige Empfehlung von erfahrenen Fachexperten.
www.hev-ratgeber.ch

Ralph Bauert
Geschäftsführer

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen: www.hev-winterthur.ch • 052 212 67 70

Transporte
Muldenservice



Entsorgungsprobleme?

Sie erhalten bei uns die passende Mulde in den Grössen von 2 bis 40 m³.

Wir beraten Sie gerne.
Rufen Sie uns unverbindlich an.
Telefon 052 319 13 85

www.rueger-transport.ch

RAIFFEISEN
Weinland



Was uns ausmacht:
Vorteile.

Als Genossenschaft geben wir unseren Mitgliedern Vorteile in Form von **Vorzugskonditionen und Rabatten** weiter und laden zur jährlichen Mitgliederversammlung ein.

Weitere Infos: raiffeisen.ch/weinland

«Reden hilft» – zum Beispiel in einer der mehr als 120 Selbsthilfegruppen in unserer Region!

Aktuelle Themen:

Nice Guy-Syndrom

Dieser Begriff beschreibt Männer, die in Beziehungen viel geben, einfühlsam und jeder Zeit zur Stelle sind, aber oft ihre eigenen Bedürfnisse zu wenig wahrnehmen und dann plötzlich explodieren. In der Gruppe wird mit dem Buch «Nie mehr Mr. Nice Guy» von Robert A. Glover gearbeitet mit dem Ziel zu lernen, in Beziehungen echter zu werden und sich weiter zu entwickeln.

Introvertiert – leise Menschen in einer lauten Welt

Erschöpfen dich laute, grosse Menschenmengen? Fällt dir Small Talk schwer? Fühlst du dich oft ausgelaugt nach Interaktionen mit andern? Bist du eher beobachtend als unterhaltend? Komm in unsere Gruppe, damit wir gemeinsam Wege finden, um in dieser lauten Welt zu bestehen.

Vater und Mann sein heute

Mitten im Leben, Freude an Job, Partnerschaft und Familie, konfrontiert mit vielen Anforderungen und Erwartungen. Was heisst es heute, ein «guter» Vater und Mann zu sein? Wie gelingt der Spagat zwischen all den unterschiedlichen Rollen? – Um diese Fragen geht es beim offenen und persönlichen Austausch unter Vätern in dieser Gruppe.

Migräne und Kopfschmerzen

Die Initiantin dieser Gruppe leidet seit vielen Jahren unter Kopfschmerzen und Migräne. Sie möchte sich mit andern darüber austauschen, wie sie den Alltag bewältigen, mit den Symptomen umgehen, was ihnen hilft und wie sie Lebensfreude und -qualität bewahren.

Recovery Trialog Winterthur

In trialogischen Gesprächen begegnen sich Betroffene, Angehörige und Fachpersonen auf Augenhöhe, um sich über den Umgang mit psychischen Erkrankungen gleichberechtigt und wertfrei auszutauschen. Die Teilnehmenden können voneinander lernen und gegenseitige Vorurteile abbauen. An den einmal monatlich stattfindenden Treffen geht es zum Beispiel um Themen wie Resilienz, Psychopharmaka und deren Alternativen, Einsamkeit, Selbstverantwortung, Drehtürpsychiatrie – immer mit dem Fokus auf Recovery, also Genesung und Ressourcenstärkung. Hinter dem Recovery Trialog Winterthur steht der Verein Trialog und Antistigma Schweiz.

Weitere Selbsthilfegruppen im Aufbau:

→ Betreuende Eltern erwachsener Kinder | CRPS – komplexes regionales Schmerzsyndrom | Depression und Angst – Junge Menschen bis ca. 25 Jahre | Depression und Muttersein/Vatersein | Schwangerschaftsabbruch | Spiritueller Missbrauch in Freikirchen | Transgender, Angehörige | Verwitwet | Zwangsstörungen (Frauengruppe)

Weitere Infos zu allen Selbsthilfegruppen und Anmeldung:

Selbsthilfe Winterthur Schaffhausen, Telefon 052 213 80 60
info@selbsthilfe-winterthur-schaffhausen.ch | www.selbsthilfe-winterthur-schaffhausen.ch

AA Anonyme Alkoholiker, WI & SH
ACA (EKS), erwachsene Kinder v. Suchtkranken
Achromatopsie, totale Farbenblindheit, Kontaktnetz seltene Themen
AD(H)S, ELPOS-Gesprächsgruppe für Eltern, WI & SH
AD(H)S, betroffene Erwachsene
Adoption, erwachsene Adoptierte
Adoption, Eltern von Kindern und Jugendlichen
Adoption, Eltern, Video-SHG
Agoraphobie, Kontaktnetz seltene Themen
AKTIVIST:INNEN, SHARING CIRCLE ☺
Alkoholabhängigkeit, Betroffene, SH Δ
Alkoholabhängigkeit, Betroffene und Angehörige (Blaues Kreuz)
ALKOHOLABHÄNGIGKEIT, Angehörige und Nahestehende, (Blaues Kreuz), SH Δ ☺
Alkohol – Kontrolliertes Trinken AKT, Kurs für Gruppen oder Einzelpersonen, Betroffene (ISW) Δ
Alkohol – Kontrolliertes Trinken AKT, Betroffene
Älter werden, Betroffene
Angst und Soziale Phobien, Betroffene, Video-SHG
Angst, Verunsicherung, Einsamkeit, Video-SHG
Angstbewältigung, Betroffene (IPW) Δ
Autismus-/Asperger-Spektrum, Betroffene, WI&SH
Autismus-/Asperger-Spektrum, Angehörige von jungen Erwachsenen (ab 17 Jahren)
Autismus-/Asperger-Spektrum, Angehörige von Jugendlichen (10-17 Jahre)
Autismus-/Asperger-Spektrum, Eltern von Kindern (bis ca. 13 Jahre), Zell/Kollbrunn
AUTISMUS-/ASPERGER-SPEKTRUM, Eltern und Partner:innen, SH ☺
Behinderte Kinder, Väter
BETREUENDE ELTERN VON ERWACHSENEN KINDERN MIT BEHINDERUNG, SH ☺
Binge Eating, Betroffene
Binge Eating, Betroffene, SH
Bipolare Erkrankung, Partner:innen 50+
Bipolare Erkrankung, Betroffene
BIPOLARE ERKRANKUNG, Betroffene, SH ☺
Bipolare Erkrankung & Depression, Angehörige/ Partner:innen
Borderline, Betroffene
Borderline, Angehörige
Brustkrebs, Betroffene, WI und SH
Careleaver, ehemalige Heim- und Pflegekinder
Chronische Schmerzen, Betroffene Δ
CHRONISCHE ERKRANKUNG, Betroffene ☺
Clusterkopfschmerzen, Trigeminusneuralgie und andere Gesichtsschmerzen, Betroffene
CRPS, komplexes regionales Schmerzsyndrom Betroffene ☺
Cushing Syndrom, Kontaktnetz seltene Themen
Cyberkriminalität / Romance Scam, Betroffene
Demenz, Angehörige (Pro Senectute) Δ
Demenz, Angehörige
DEPRESSIONEN & ÄNGSTE, junge Betroffene – 25 ☺
Depression, Angehörige
Depression, Betroffene, WI & SH
DEPRESSIONEN, Elternsein mit Depression ☺
Diabetes Typ 1, Betroffene
Drogenabhängigkeit - NA, Betroffene, WI & SH
Elektrosensible, Freizeit- und Wandergruppe
Emetophobie, Betroffene
ELTERN-KIND-ENTFREMUNG/Parental Alienation, betroffene Eltern, WI oder Video-SHG ☺
Endometriose, Betroffene
ENDOMETRIOSE, Betroffene, SH ☺
Fehlgeburt in der frühen Schwangerschaft (bis 12. Woche) – Butterfly, Betroffene Frauen
Fibromyalgie, Betroffene, WI & SH
Frauen in Männerberufen – Netzwerk Handwerk
Frauentreff, Vernetzung mit Zmorge
Freizeittreff 45 plus
Freizeit- & Gesprächsgruppe Sunflower
Freizeittreff Steibi 18 – Offener Treffpunkt, Subita Δ
Freizeitverein Schwalbe, Freizeitaktivitäten und Ferien für Menschen mit psychischer Beeinträchtigung
Gesprächsgruppe, Erfahrung mit Krankheiten/ Depression/einschneidenden Lebensereignissen
Gesprächsgruppe Bülach, ehem. Pat. d. Tagesklinik
Gesprächsgruppe «zwischenmenschliche Beziehungen gestalten»
Gewalt in der Kindheit, Betroffene
Gewaltfreie Kommunikation, Übungsgruppe GfK
Häusliche Gewalt, betroffene Frauen, Video-SHG
Herz-Kreislauf-Krankheiten (Herzgruppen Winterthur, Bülach, Faltigberg, Schaffhausen, Weinland) Δ
Hirnverletzung, Betroffene (FRAGILE), WI & SH
Hochsensibilität, Betroffene
HOCHSENSIBILITÄT, Betroffene, SH ☺
Ichthyose, Kontaktnetz seltene Themen
Inkontinenz (Harn-/Stuhlinkontinenz), Betroffene
Introvertiert – leise Menschen in einer lauten Welt, Betroffene
Kontaktabbruch zu den Eltern, erwachsene Kinder, die den Kontakt mit den Eltern abgebrochen
Kontaktabbruch, Verlassene Eltern
Kollagene und lymphozytäre Colitis, Kontaktnetz seltene Themen
Krebserkrankungen, verschiedene Gruppen für Betroffene und Angehörige (Krebsliga), WI & SH
Kuckuckskinder, betroffene erwachsene Kinder
Lichen Sclerosus, Betroffene
LGBTIQ+ Queerterthur, Treff für queere Menschen
LGBTIQ+ WINTibubble, Inter, Nonbinär, Transpers.
LGBTIQ+ TRANSGENDER, Eltern und Angehörige ☺
Long Covid, Betroffene
LONG COVID & ME/CFS, Betroffene, SH ☺
Lungenkrankheiten – Junge Betroffene, Kontaktnetz seltene Themen
Lungenkrankheiten – Pneukimer IG
Makuladegeneration, altersbedingt, Betroffene (retina schweiz) Δ
Männergruppe
Messie-Syndrom / Pathologisches Horten, Betroffene, SH
MIGRÄNE/KOPFSCHMERZEN, Betroffene ☺
Mobbing überwinden, Betroffene und Angehörige, SH/WI
Morbus Bechterew, Betroffene, SH
Morbus Crohn, Betroffene
Multiple Sklerose, Betroffene
Mutismus (selektiver), Eltern, Kontaktnetz seltene Themen
Myalgische Enzephalomyelitis, Video-SHG

Nahrungsmittelallergien, Eltern & Betroffene
NA Narcotics Anonymous, Betroffene, WI & SH
Narzisstische Menschen, PartnerInnen, WI & SH
NICE-GUY-SYNDROM, Betroffene ☺
Neurofibromatose 1, Angehörige und Betroffene
Pädophilie, Angehörige, SH
Parkinson, Betroffene, WI & SH
PARENTAL ALIENATION SYNDROM/Eltern-Kind-Entfremdung, Eltern, WI oder Video-SHG ☺
Pathologisches Horten, Betroffene, SH
Pflegerische und betreuende Angehörige Δ
Pneumiker, Betroffene
Polyneuropathie, Betroffene
Psychisch Kranke, Angehörige (VASK)
Recovery Trialog Winterthur – Trialogisches Forum Betroffene, Angehörige, Fachleute Δ
Rheumatoide Arthritis, Betroffene, SH
RHEUMATOIDE ARTHRITIS, Betroffene ☺
Restless Legs, Betroffene
Romance Scam / Cyberkriminalität, Betroffene
Schizophrenie/Stimmenhörende, Betroffene
Schlafapnoe, Betroffene (Lunge Zürich) Δ
SCHWANGERSCHAFTSABBRUCH, betroffene Frauen, SH/WI ☺
Sehbehinderte und blinde Menschen, Betroffene (Schweiz. Blindenbund) Δ
Sexueller Missbrauch in der Kindheit, Betroffene
Stellenlos – Gemeinsam neue Wege entdecken, Kurzwanderungen, Betroffene
SPIRITUELLER MISSBRAUCH IN FREIKIRCHEN, Betroffene ☺
Sterben und Tod, am Thema interessierte ältere Menschen, Kontaktnetz seltene Themen
Suchtprobleme, Angehörige (ISW) Δ
Suizidbetroffene, geleitete Treffen Δ
Stoma, Betroffene (ILCO)
Teenager/Junge: Ambulante Skillsgruppe (ipw) Δ
Trauer um ein Kind (Regenbogen), Eltern, WI & SH
Trauer um ein Kind – Papillon (Regenbogen), Eltern mit frühem Kindsverlust, SH
Trauer, Sternkind, Eltern
Trauer um Partner*in / nahestehende Person (KSW) Δ
Trauernde, Treffpunkt (Krebsliga) SH
Traumafolgestörungen, Frauen
Traumatisierung nach Leichenfund, Kontaktnetz
Trennung/Scheidung, Betroffene
Trigeminusneuralgie, Clusterkopfschmerzen und andere Gesichtsschmerzen, Betroffene
Vater und Mann sein heute, Betroffene
VERWITWETE, FREIZEITGRUPPE, Betroffene ☺
Zwangsstörungen, Betroffene
ZWANGSSTÖRUNGEN, Frauen ☺

01/2024

☺ GRUPPE IM AUFBAU
Δ von Fachstelle/Fachperson begleitete Gruppe
SH Gruppentreffen in Schaffhausen
WI Gruppentreffen in Winterthur
Keine Ortsangabe: Gruppentreffen in Winterthur



Skifahren, Snowboarden und Langlaufen Sicher auf Piste und Loipe

Ob auf zwei Brettern oder auf einem: Wer beim Skifahren, Snowboarden und Langlaufen Unfälle verhindern will, braucht eine gute Ausrüstung, die richtige Technik und nimmt Rücksicht auf andere. Die Tipps der BFU zeigen, worauf es ankommt.

Ein geringeres Unfallrisiko hat, wer auf der Piste und Loipe Rücksicht nimmt. Beim Skifahren und Snowboarden heisst das vor allem, den anderen genügend Raum zu lassen und das Tempo dem eigenen Können und den Verhältnissen anzupassen. Beim Langlaufen ist wichtig, den abfahrenden Personen den Vortritt zu lassen.

Apropos Langlaufen: das sieht einfacher aus, als es ist. Mit der richtigen Technik lassen sich viele Verletzungen verhindern. Deshalb am besten einen Kurs für Einsteigerinnen und Einsteiger besuchen.

Kommt es doch zu einem Unfall, kann gerade beim Skifahren und Snowboarden die richtige Ausrüstung Schlimmeres verhindern. Der Helm gehört immer auf den Kopf. Snowboard-Einsteigerinnen und -Einsteiger brauchen einen Handgelenkschutz.

Speziell beim Skifahren wichtig: Jedes Jahr die Skibindungseinstellung in einem Fachgeschäft kontrollieren lassen. Löst sich der Ski noch optimal?

Die wichtigsten Tipps

- Auf andere **Rücksicht** nehmen
- Auf Ski und Snowboard: **Helm** tragen
- Beim Skifahren: **Skibindungseinstellung** jährlich kontrollieren lassen
- Beim Snowboarden: **Handgelenkschutz** tragen
- Beim Langlaufen: Sich die richtige **Technik** in einem Kurs aneignen

Wer Lust auf noch mehr Sicherheit hat, findet viele weitere Tipps zum Skifahren, Snowboarden und Langlaufen auf bfu.ch/schneesport.



Frauenverein Marthalen

F V M

Malen auf Altholz

Auf einem geschichtsträchtigen Stück Altholz lässt sich wunderbar malen!

Bringe dein Lieblingsmotiv mit oder lass dich vor Ort inspirieren, was du malen möchtest.

Du erhältst persönliche Unterstützung für dein Motiv und wirst bald erkennen, wie wunderschön die Farben auf dem Altholz leuchten.



Freue dich auf diesen gemütlichen und inspirierenden Abend!

Kursdatum: Montag, 18. März 2024, 18.15h bis 20.30h

Vorkenntnisse: keine nötig

Investition: Fr. 75.00 pro Person inkl. Material und Verpflegung

Durchführungsort: Pinsel Insel, Steig 19, 8466 Trüllikon

Teilnehmerzahl ist beschränkt

www.pinselinsel-truellikon.ch

Anmeldung schriftlich oder telefonisch bitte bis am Dienstag den 12. März 2024

Alice Bernet Im Fleudebüel 6 8460 Marthalen

Tel: 052 317 35 93 Natel 079 431 66 17

oder Mail: a.u.bernet@bluewin.ch



Unsere Gottesdienste

immer mit altersgerechtem Kinderprogramm

Sonntag, 25.02. | 09.30 Uhr

Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream

Sonntag, 03.03. | 09.30 Uhr

Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream

Sonntag, 10.03. | 09.30 Uhr

Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream

Und ich [Jesus Christus] versichere euch:
Ich bin immer bei euch bis ans Ende der Zeit.
Matthäus 28,20

www.chrischona-marthalen.ch

Unsere Anlässe

JG Refresh (Jugendgruppe)

Samstag, 02.03. | 20.00 Uhr
Kontakt: Julia Haupt | 079 583 30 33

Wyland Life (Jugendgottesdienst)

Samstag, 09.03. | 19.00 Uhr
Kontakt: Timon Aeschlimann | 076 499 93 64

TeensClub

Freitag, 22.03. | 19.30 Uhr
Kontakt: Nadine Hangartner | 079 107 49 87

Jungschar

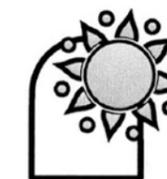
Samstag, 24.02., 16.03. | 14.00 Uhr
Kontakt: Aline Wettstein | 078 203 97 14
www.jungschar-marthalen.ch

55 Plus

Mittwoch, 20.03. | 14.30 Uhr
Kontakt: Käthi Hangartner | 052 317 27 10

Du bisch herzlich Wilkomme bi üs!

benken marthalen ossingen rheinau trüllikon truttikon



Gottesdienste

So, 25. Feb. verschiedene Gottesdienste *
(Infos in Agenda chileblatt.regional)

9.30 Uhr Kirche Trüllikon

17 Uhr Kirche Truttikon

So, 3. März Regionalgottesdienst *

10 Uhr Kirche Benken
Pfr. Jörg Wanzek
Musik: Bojana Ammersinn, Orgel
Kollekte: Schweizer Hilfsverein
Albert-Schweitzer-Spital Lambarene
Anschliessend Umtrunk



So, 10. März Gottesdienst

9.30 Uhr Kirche Marthalen
Pfrn. Renate Bosshard-Nepustil
Musik: Andreas Vogel, Orgel
Kollekte: Noma-Hilfe Schweiz
Anschliessend Chile-Kafi



* Fahrdienst

Möchten Sie für Ihren auswärtigen Gottesdienst-
besuch den Fahrdienst beanspruchen?
Bitte melden Sie sich **vorgängig** unter Telefon
079 517 37 68. Ihr Anruf wird jeweils auf die
entsprechende Person umgeleitet.

Weitere Termine

Fr, 23. Feb. Auftanken
19 Uhr Kirche Truttikon

Fr, 1. März Weltgebetstag
19.30 Uhr Kirche Marthalen
(Infos in Agenda chileblatt.regional)

Mitglied für Ortskirchenkommission gefunden

Mit Renate Arnold stellt sich ein motiviertes und
interessiertes neues Mitglied für die Ortskirchen-
kommission Marthalen als Nachfolgerin für Katrin
Germann-Rajchman zur Verfügung. Die OKK
Marthalen heisst Renate Arnold herzlich willkom-
men im Team, freut sich sehr über die Verstärkung
und auf die Zusammenarbeit.

Wir sind auch weiterhin froh um weitere unterstüt-
zende Hände und mitdenkende Köpfe in unserem
Team - sei es nun als Mitglied der OKK oder als
Freiwillige bei einzelnen Anlässen und Projekten.

Wer fühlt sich angesprochen und möchte sich bei
uns im Dorf für ein aktives Kirchenleben engagie-
ren? Wir freuen uns auf eine Kontaktaufnahme mit
Christian Lüthi, Telefon 079 344 62 12.



Schachtelspiel-Morgen in der Bibliothek
Marthalen

für die ganze Familie

Samstag, 16. März 2024 von

9.30 Uhr – 11.30 Uhr

Wir erklären und spielen mit euch unsere
neuen Schachtelspiele.

Mit Kaffee, Sirup und Kuchen ist für eine
Pause zwischendurch gesorgt.

Wir freuen uns auf viele Kinder und
Erwachsene

Das Bibliotheksteam

«Mit 68 an der Arbeit – muss ich trotzdem AHV-Beiträge zahlen?»



Die Antwort
finden Sie hier:
[www.svazurich.ch/
rentenalter](http://www.svazurich.ch/rentenalter)

SVA Zürich

VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Do, 29. Februar	Natur-und Heimatschutz Verein Marthalen	Generalversammlung	19.00 Uhr, Theorieraum Feuerwehrlokal
Fr, 1. März bis Sa, 3. März	Gugge Chrottepösche	Schnee-Weekend	Stoos
Fr, 1. März	Frauenverein Marthalen	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11.30 Uhr, Zentrum für Pflege und Betreuung
So, 3. März	Gemeindeverwaltung Marthalen	Abstimmungen und Wahlen	09.00 bis 10.00 Uhr, Gemeindehaus Hirschen Marthalen
So, 3. März	Gemeindeverwaltung Marthalen	Abstimmungen und Wahlen	09.00 bis 09.30 Uhr, Schuelhüsli in Ellikon am Rhein
Mo, 4. März	Pro Senectute	Wandern	13.03 Uhr, Marthalen
Do, 7. März	Militärschiessverein Marthalen	Generalversammlung	20.15 Uhr, Restaurant Ochsen

Getränkekarton-Recycling ist gut für die Umwelt

Eine unabhängige Ökobilanz zeigt: Das Recycling von Getränkekartons (z.B. von Tetra Pak) ist deutlich umweltschonender als die Verbrennung. Die CO₂-Emissionen liegen um bis zu 80 Prozent tiefer, zudem wird die natürliche Ressource Holz geschont.

Machen Sie daher mit und bringen Sie Ihre gebrauchten Getränkekartons in die Sammelstelle Werkhof zurück. Vielen Dank.

Getränkekarton-Recycling 
getraenkekarton.ch

Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 50, Fax 052 305 44 55

E-Mail: admin@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 28. Februar 2024, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Beatrice Egger, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen